



## KONKURS NA SZOPKĘ BOŻONARODZENIOWĄ ROZSTRZYGNIĘTY

Na organizowany przez „Dom Narodowy” konkurs nadesłano 48 prac (w tym 12 płaskorzeźb i 36 szopek) wykonanych przez uczniów z 17 placówek oświatowo - wychowawczych (11 szkół podstawowych, 4 gimnazja, Technikum Budowlane, Dom Dziecka).

Jury przyznało nagrody:

- w kategorii „SZOPKA”:

Szkoła Podstawowa kl. 1-3:

I NAGRODA: Przemysław Czyż (kl. 3, SP Kisielów),

II NAGRODA: Karolina Śliż, Daniel Bestwina (kl. 3a, SP 1 Cieszyn)

Szkoła Podstawowa kl. 4-6:

I NAGRODA: Dagmara Boruta (kl. 6a, SP Pogwizdów)

II NAGRODA: Jakub Stradomski, Łukasz Prajzler (kl. 5, Katolicka SP)

Gimnazjum:

I NAGRODA: Anita Gawlik, Wioleta Sztefka, Agnieszka Jakubiec (kl. 3b, G1 Cieszyn)

II NAGRODA: Aleksandra Cienciata (kl. 2a, G2 Cieszyn)

III NAGRODA: Anna Dorywała, Krystian Gajewski, Paweł Pinkas (kl. 1c, G3 Cieszyn)

- w kategorii „PŁASKORZEŻBA”:

Szkoła Podstawowa:

I NAGRODA: Paulina Kubaszczyk, Ewa Kołder, Sandra Dziątko (kl. 3a, SP1 Cieszyn)

Nagrodzone i wyróżnione prace można oglądać do 6 stycznia 2006 r. w Galerii „Domu Narodowego” (Cieszyn, Rynek 12). Zapraszamy!

*Tekst i zdjęcia COK „Dom Narodowy”*



## Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Miasta Cieszyna

17 grudnia 2005 r. w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy” odbył się 5. ŚWIĄTECZNO-NOWOROCZNY TURNIEJ SZACHOWY O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA.

Turniej zorganizował i przeprowadził Klub Szachowy M.U.K.S. „SZS” Cieszyn wraz z Urzędem Miejskim i COK „Dom Narodowy”.

Zawody poprowadził sędzia klasy międzynarodowej Jacek Matlak z Bielska – Białej wraz z Wiceprezesem M.U.K.S. „SZS” Piotrem Foltynem.

Pierwsze miejsce i zarazem Puchar Burmistrza Miasta Cieszyna po zaciętej rywalizacji wywalczył Ladislav Langner (TZ Trzyńiec) z Republiki Czeskiej.

Drugie miejsce zdobył Grzegorz Urbański z Cieszyna (obecnie zawodnik AKS Mikołów), natomiast trzecie Andrzej Misinga (Paśjonat Dankowice).

Pierwsze miejsce wśród kobiet zajęła Aleksandra Urbańska z M.U.K.S Cieszyn.

*Serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów.*

Szczegółowe informacje n.t. działalności M.U.K.S. można uzyskać pod numerem telefonu 0 696464460



Fot. Piotr Foltyn



Ladislav Langner

## „DELFIN” NA PODIUM

W dniach 9 - 10 grudnia 2005 r. w Raciborzu odbyły się MISTRZOSTWA ŚLĄSKA OPEN JUNIORÓW (14, 15 i 16-latków) W PŁYWANIU. W zawodach wzięli udział zawodnicy z Młodzieżowego Towarzystwa Pływackiego DELFIN z Cieszyna.

Miło nam poinformować, że **Katarzyna Widzik wywalczyła tytuł MISTRZA ŚLĄSKA W KATEGORII JUNIORÓW 15-LETNICH**. Poniżej prezentujemy najlepsze wyniki cieszyńiaków.

**Katarzyna Widzik** - 15 lat

800 m stylem dowolnym,

II miejsce 400 m stylem dowolnym

II miejsce 200 m stylem dowolnym

IV miejsce 200 m stylem grzbietowym

IV miejsce 100 m stylem grzbietowym

**Paweł Wałga** - 14 lat

II miejsce 50 m stylem grzbietowym

III miejsce 200 m stylem motylkowym

IV miejsce 100 m stylem motylkowym

IV miejsce 200 m stylem grzbietowym

IV miejsce 100 m stylem grzbietowym



Uczestnicy zawodów. Od lewej: J. Widzik (trener), P. Luchowski, K. Widzik, P. Wałga



Fot. z archiwum MTP „Delfin”

Katarzyna Widzik na podium

Serdecznie gratulujemy  
i życzymy kolejnych sukcesów

## ZAPROJEKTUJ CIESZYŃSKIE EURO

8 grudnia br., podczas wizyty Prezesa Narodowego Banku Polskiego prof. Leszka Balcerowicza z okazji promocji monety 2-złotowej z wizerunkiem cieszyńskiej rotundy, został rozstrzygnięty konkurs p.t. „Zaprojektuj cieszyńskie euro”.

Poniżej prezentujemy nazwiska laureatów konkursu:

Kategoria szkół podstawowych:

1. Gracjan Szypuła SP-4
2. Sara Krzyszpień SP-4
3. Ambroży Pala SP-4

Kategoria gimnazja:

1. Łukasz Zajac G-3
2. Aniela Borkowska G-3
3. Wojciech Bojda G-2

Serdecznie gratulujemy.



## Turniej szachowy

Dzięki staraniom Miejskiego Uczniowskiego Klubu Sportowego Sekcja Szachy, w dniu 13 XII 2005 r., został zorganizowany II Międzynarodowy Turniej Szachowy Szkół Ponadgimnazjalnych o Puchar Wieży Piastowskiej, który odbył się w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. M. Kopernika. W turnieju wystartowało 10 drużyn z naszego powiatu oraz dwie z Republiki Czeskiej (Gimnazjum z Czeskiego Cieszyna z polskim językiem nauczania i Gimnazjum z Orłowej).

**Wyniki drużynowe:**

I miejsce I LO im. Osuchowskiego z Cieszyna – 13 pkt.

II miejsce ZSP nr 1 z Cieszyna – 13 pkt.

III miejsce Gimnazjum z Orłowej – 12,5 pkt.

**Wyniki indywidualne:**

I miejsce Jiri Kopta

II miejsce Martin Sieber

III miejsce Jan Marini



Fot. P. Foltyn

Od lewej: J. Kopta, M. Sieber, J. Marini,  
D. Szturc, M. Urbański, Ł. Foltyn

## ŚWIĘTO PATRONA SZKOŁY W SP 3

Dzień 26.11.2005 r. był dla cieszyńskian „trójki” dniem „wielkiego świętowania”. Jak co roku, obchodzone Święto patrona szkoły Janusza Korczaka i tradycyjnie dzień ten połączony był z III Zjazdem Szkół Korczakowskich Kręgu Śląskiego. Obchodzono również 45 – lecie szkoły, która rozpoczęła swoją działalność w listopadzie 1960 r. W tym dniu została również uroczystie otwarta nowa świetlica szkolna, uczniowie otrzymali nowe piękne pomieszczenie o powierzchni 100 m<sup>2</sup>. Wśród zaproszonych, gościliśmy m.in. Zastępcę Burmistrza Miasta Cieszyna mgr inż. Włodzimierza Cybulskiego oraz Naczelnika Wydziału Edukacji mgr inż. Zdzisława Boderę.

Uroczystości te zbiegły się z wizytą szkół partnerskich uczestniczących w programie Socrates – Comenius ze Słowacji, Niemiec i Hiszpanii. Delegacje z w/w szkół przebywały w naszej szkole od 25.11 do 29.11.2005 r. W trakcie tego spotkania omówiono m.in. założenia do realizacji planu pracy na rok szkol-

ny 2005/2006. Celem naszej współpracy jest wymiana doświadczeń w pracy z dziećmi na początkowym etapie nauczania. Nasi partnerzy zwiedzili Kraków, Cieszyn oraz zostali przyjęci w Ratuszu przez Władze Miasta. Drugie spotkanie w tym roku szkolnym przewidziane jest na koniec marca 2006 r. i odbędzie się w Słowacji.

Zakończono też w „trójce” wszystkie pozostałe prace remontowe obejmujące „zmianę systemu ogrzewania wraz z termomodernizacją łącznika i sali gimnastycznej oraz przebudowę pomieszczeń z przystosowaniem do celów rehabilitacyjno – dydaktycznych. Po otwarciu świetlicy szkolnej, zaproszeni goście zwiedzili pięknie wyremontowaną szkołę, wystawę prac uczniowskich oraz obserwowali pracę uczniów na warsztatach, plastycznych, literackich, tanecznych, muzycznych oraz dziennikarskich. Celem warsztatów dziennikarskich było zredagowanie specjalnego wydania gazety szkolnej „3 z klasą”.

Dyrekcja SP nr 3 w Cieszynie składa serdeczne podziękowania wszystkim gościom, którzy wzięli udział w „Święcie Patrona Szkoły”, gronu pedagogicznemu i pracownikom szkoły, za zaangażowanie w przygotowanie tej pięknej uroczystości.

Serdeczne podziękowania w imieniu całej społeczności szkolnej składamy naszym sponsorom, firmom:

- GASKET Bielsko – Biała,
- GRYTEK Warszawa,
- UM Cieszyn,
- KSEROGRAF – Ustroń A. Franek,
- Bank Spółdzielczy – Cieszyn,
- FOTO – PLUS Harańczyk – Bielsko – Biała,
- MAC Edukacja – Kielce,
- Hurtownia Langhamer – Ustroń,
- Zakład Przetwórstwa Mięsnego Legierscy – Istebna,
- PSS SPOŁEM – Cieszyn,
- PHU Beskid Plus – Cieszyn.



# BIŻUTERIA Z KORONKI

**Koronkowe naszyjniki, kolczyki, bransolety i broszki, jak również szale, kołnierze i kamizelki jeszcze do końca stycznia można obejrzeć w sklepie Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości.** Wszystkie eksponaty wykonane zostały w technice koronki klockowej, przez słowackie koronczarki z Rożniawy. Prezentowana biżuteria zaskakuje bogactwem form, precyzją wykonania i szeroką gamą kolorystyczną, dzięki czemu stanowić może elegancki i oryginalny prezent. Koronka klockowa należy do najciekawszych i najtrudniejszych technik rękodzieła artystycznego. Wykonywana jest przez splatanie ze sobą nici lnianych lub bawełnianych nawiniętych na specjalne szpulki zwane klockami, a wzór na kalce przypina się do specjalnego wałka. Geneza koronki klockowej sięga XV wieku, kiedy to równolegle we Włoszech (Mediolan, Wenecja, Bolonia, Ragusa) oraz Belgii (Brugia we Flandrii) zaczęła rozwijać się ta sztuka. Wkrótce koronki klockowe stały się popularne w całej Europie oraz przeniknęły do Ameryki Południowej i Australii. Nazwy poszczególnych typów koronek wywodzą się od nazw miast lub regionów, które

stopniowo wypracowały swój własny, charakterystyczny styl. Pod względem motywu przewodniego tła koronki klockowe dzielimy na: gipiurowe (o ażurowej i delikatnej strukturze z przewagą kwiatów, listków, łańcuszków) np. Cluny, Brugia, Duchesse, Zakopiańskie, następnie tasiemkowe np. Bobowska oraz siateczkowe np. Torchon, Malines czy Beds. Do Polski koronki klockowe przywędrowały w XVI w. dzięki królowej Bonie, a ich rozwój trwał aż do początku XIX w. - do czasu rozpowszechnienia się specjalistycznych maszyn. Ponowny rozkwit rękodzieła przypada na koniec XIX w., kiedy to kolejno zaczęły powstawać szkoły koronkarskie: w Zakopanem dzięki inicjatywie Heleny Modrzejewskiej, w Krakowie i Bobowej – regionie, który do dnia dzisiejszego stanowi centrum polskiego koronkarstwa. Mistrzynią koronki klockowej w Cieszynie jest Urszula Prus-Zamojska, absolwentka zakopiańskiej Szkoły im. H. Modrzejewskiej.

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie planuje zorganizować w 2006 r. warsztaty koronki klockowej, w których we-



zmą udział m.in. koronczarki ze słowackiej Rożniawy. Już teraz zapraszamy!

*W tekście wykorzystano informacje ze strony [www.koronki.art.pl](http://www.koronki.art.pl).*

ŚSziP

## SZTUKA BAROKU

**W październiku ukazała się nowa publikacja wydana przez Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie p.t. „Sztuka baroku – katalog zbiorów Muzeum Śląska Cieszyńskiego – malarstwo, rzeźba” autorstwa Ireny Adamczyk.** Na 160 stronach znajduje się 186 barwnych fotografii wykonanych przez Pawła Halamę z firmy Kodak Express, autorami projektu graficznego twardej okładki są Katarzyna i Tomasz Targowscy z AT-Studio, natomiast drukiem zajęła się drukarnia FINIDR z Czeskiego Cieszyzna. Katalog w cenie 30 zł jest do nabycia w kasie Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

W swej ponad dwustuletniej historii Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie zgromadziło ponad 80 tysięcy eksponatów, z czego w Dziale Sztuki znajduje się obecnie około 9.500 przedmiotów zabytkowych. Pochodzą z różnych okresów, a znaczną ich część wykonana została poza terenem Śląska Cieszyńskiego. Reprezentują prawie wszystkie gałęzie sztuki: malarstwo, rzeźbę, grafikę oraz rzemiosło artystyczne. Najliczniejsze grupy stanowią grafika oraz rzemiosło artystyczne, natomiast dzieła malarskie i rzeźbiarskie, aczkolwiek w mniejszej ilości, bo liczącej około 1.500 eksponatów, należą do najcenniejszych.

Dotychczasowe opracowania zbiorów muzealnych ograniczały się do sporządzania kart katalogu naukowego udostępnianych tylko ograniczonej grupie zainteresowanych osób oraz do

artykułów zajmujących się pojedynczymi eksponatami lub też kilkoma tematycznie związanymi obiektami. Nowa publikacja prezentuje większy zespół obiektów, bo liczący 186 zabytków malarskich i rzeźbiarskich, które powstały w okresie od połowy XVII do końca XVIII w. Najstarsze skatalogowane obiekty sztuki barokowej ze zbiorów Muzeum Śląska Cieszyńskiego datowane są na połowę XVII w. Brak starszych dzieł barokowych spowodowany był zapewne niesprzyjającą rozwojowi nowych prądów w sztuce wojną trzydziestoletnią, która nie ominęła również Śląska Cieszyńskiego oraz trudną sytuacją ekonomiczną i społeczną regionu bezpośrednio po jej zakończeniu. Natomiast cechy charakterystyczne dla baroku przetrwały w sztuce tego terenu aż do końca XVIII w.

Sztuką barokową na Śląsku Cieszyńskim zajmowało się do tej pory niewielu badaczy. Pojedyncze obiekty wymieniane są tylko przy okazji szerszych opracowań lub też prac monograficznych dotyczących głównie obiektów architektonicznych lub warsztatów rzeźbiarskich. Celem niniejszego katalogu jest pełna prezentacja obiektów sztuki z okresu od połowy XVII w. do końca XVIII w. znajdujących się w zbiorach Muzeum Śląska Cieszyńskiego. W większości są to eksponaty mało znane, tylko część z nich znajduje się na ekspozycji stałej, niektóre od dziesięcioleci wypełniają półki magazynów muzealnych i nie były udostępniane szerszej publiczności. Trudna sy-

tuacja lokalowa, długoletni remont i uciążliwe warunki z nim związane oraz brak ekspozycji stałej nie sprzyjały syntetycznemu opracowaniu zbiorów. Trzy lata temu, kiedy skończył się remont kapitalny budynku muzeum, można było przystąpić do całościowego opracowania zbiorów, czego pierwszym efektem jest niniejszy katalog.

Katalog zawiera, oprócz dokumentacji fotograficznej, podstawowe dane dotyczące poszczególnych eksponatów, odnotowuje wszystkie napisy znajdujące się na zabytkach, a w przypadku malarstwa portretowego podaje również związane dane dotyczące osoby portretowanej.

Katalog został podzielony na dwie części: malarstwo i rzeźbę. W części dotyczącej malarstwa zastosowano dodatkowy podział na malarstwo sakralne i świeckie, a dzieła sztuki zasadniczo zostały pogrupowane według tematów przedstawienia, podobieństwa warsztatowego lub też pierwotnego miejsca przeznaczenia.

W związku z tym, że książka cieszy się dużym zainteresowaniem, Muzeum w przyszłości planuje sukcesywne wydawanie podobnych katalogów, które ukazywałyby bogactwo zbiorów muzealnych. Wydanie katalogu jest częścią realizowanego projektu unijnego „Barok Na Śląsku Cieszyńskim” w ramach funduszy CBC PHARE oraz zostało wsparte finansowo również przez Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego.

Mariusz Makowski

## Centrum Informacji Multimedialnej

Biblioteka Gimnazjum nr 1 w Cieszynie od grudnia posiada Internetowe Centrum Informacji Multimedialnej, które otrzymało nieodpłatnie w ramach projektu Europejskiego Funduszu Społecznego. Uczniowie i nauczyciele mogą korzystać z czterech bardzo dobrze wyposażonych komputerów oraz urządzenia wielofunkcyjnego.

*Na zdjęciu uczniowie w trakcie zajęć bibliotecznych*



Fot. z archiwum Gimnazjum

- W celu wykonania dostawy i montażu wyposażenia uzupełniającego w ramach zadania inwestycyjnego p.n. „Modernizacja i remont pawilonu sportowego z zapleczem dla terenowych urzędów sportowych i sali treningowej w Cieszynie, al. Łyska 21 – dostawa i montaż pierwszego wyposażenia”, udzielić firmie KEM-1 z Dąbrowy Górniczej dodatkowego zamówienia publicznego „w trybie z wolnej ręki”, nie przekraczającego 20% całości dostaw objętych umową z dnia 17 X 2005 r.
- Wydzielić z zasobu mieszkaniowego gminy lokal położony przy ul. Bielskiej na cele socjalne i wpisać go na listę lokali socjalnych.
- Podać do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej (lokal mieszkalny przy ul. Ks. Tomanka 1).
- Skorzystać z oferty wydawnictwa Polska Giełda Nieruchomości z Wrocławia i zamieścić prezentację oferty inwestycyjnej „Mała Łąka” w magazynie „Polska Giełda Nieruchomości” nr 01-02/2006.
- Wyrazić zgodę na usunięcie kilku drzew rosnących na terenie nieruchomości położonej przy ul. Hażlaskiej stanowiącej własność Gminy Cieszyn.
- Wszcząć procedurę przetargową na wyłonienie, w trybie przetargu nieograniczonego, wykonawcy na opracowanie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna dla obszaru obejmującego tereny Boguszowic i Małej Łąki na kwotę poniżej 60 000 EURO.
- Zatwierdzić wybór najkorzystniejszej oferty w postępowaniu na roboty budowlane „Przebudowa jazu i regulacja potoku Puńcówka” (wybrano ofertę Zakładu Melioracji Wodnych i Robót Wodno-Inżynierskich z Drogomyśla).
- Sprzedać, w trybie bezprzetargowym, osobom fizycznym nieruchomość (działka zabudowana budynkiem gospodarczym) położoną przy ul. Michejdy.
- Odmówić nabycia od osoby fizycznej udziału do części działek zajętych pod drogę wewnętrzną, stanowiącą dojazd do prywatnej posesji.
- Wyznaczyć działkę przy ul. Liburnia do prowadzenia handlu choinkami w okresie 20-24 grudnia 2005 r.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekt uchwały Rady w sprawie:
  - wystąpienia o dofinansowanie zadania „Ciesz się Cieszynem – Wakacyjne Kadry”;
  - powołania Zastępcy Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego;
  - zmiany budżetu Miasta na 2005 r.;
  - ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasną z upływem 2005 r. i ich planu finansowego;
  - zmiany uchwały własnej dot. ustalenia stawek jednostkowych będących podstawą kalkulacji dotacji przedmiotowych dla zakładów budżetowych;
  - zmiany uchwały własnej dot. uchwalenia Wieloletnich Programów Inwestycyjnych Miasta Cieszyna;
  - zmiany uchwały własnej dot. zatwierdzenia taryf za zbiorowe odprowadzanie ścieków;
  - wyposażenia w majątek jednostki organizacyjnej Gminy – Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości;
  - uchwalenia regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Cieszyn;
  - zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę skierowanego pod obrady Rady;
  - Regulaminu zbiorowego dostarczania wody i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Cieszyn.
- Unieważnić konkurs na stanowisko dyrektora SP 4 i zarządzić ponowne jego przeprowadzenie w terminie do 30 czerwca 2006 r.
- Skierować do Rady Miejskiej autopoprawkę do projektu budżetu miasta Cieszyna na 2006 r. wraz z projektem uchwały budżetowej na 2006 r. oznaczonym jako Projekt II.
- Od dnia 1 stycznia 2006 r., do czasu przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora SP 4, jednak nie dłużej niż do 30 czerwca 2006 r., powierzyć Pani Marii Sembol, wicedyrektorowi szkoły pełnienie obowiązków dyrektora.
- Uchylić zarządzenie własne dot. wszczęcia postępowania na usługi „Opracowanie koncepcji projektowej dla zadania inwestycyjnego p.n. „Budowa wielofunkcyjnego obiektu na terenie amfiteatru przy ul. 3 Maja”.
- Zatwierdzić sprawozdanie rzeczowo – finansowe zrealizowanej inwestycji:
  - „Lokalne inicjatywy inwestycyjne – budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Jaworowej w Cieszynie”;
  - „Lokalne inicjatywy inwestycyjne – budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Złotej w Cieszynie”;
  - „Lokalne inicjatywy inwestycyjne – budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Rudowskiej w Cieszynie”.
- Nie wyrazić zgody:
  - prowadzącemu działalność p.n. „Przedsiębiorstwo MAK” na obniżenie czynszu najmu lokalu użytkowego położonego przy ul. Głębokiej, w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2006 r.;
  - na umorzenie zaległego czynszu firmie SWEET za najem lokalu użytkowego położonego przy Rynku, z uwagi na brak udokumentowania obniżenia dochodów.
- Wyrazić zgodę:
  - Związkowi Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych, Zarządowi Koła Miejskiego w Cieszynie, najemcy lokalu użytkowego położonego przy ul. Głębokiej na zwolnienie z ponoszenia opłat za centralne ogrzewanie w okresie 1 stycznia do 31 grudnia 2006 r.;
  - na zwolnienie z opłat czynszu Stowarzyszenie Przyjaciół Chorych „Hospicjum” im. Ł. Ewangelisty w Cieszynie za najem lokali użytkowych położonych przy ul. Wąskiej i Tysiąclecia, w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2006 r.
- Zwolnić:
  - Związek Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych, Zarząd Koła Miejskiego w Cieszynie, z opłat czynszu za najem lokalu użytkowego położonego przy ul. Głębokiej, w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2006 r.;
  - Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Oddział Rejonowy w Cieszynie, z opłat czynszu za najem lokalu użytkowego położonego przy ul. Stary Targ, w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2006 r.

TL

## BAL KARNAWAŁOWY

**Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej** serdecznie zaprasza na bal karnawałowy, który odbędzie się 4 lutego 2006 roku o godz. 19.00 w OSP Cieszyn – Krasna. Cena biletów 85 zł/os. Szczegółowe informacje pod nr tel.: 0 606 636 815 lub 033/8510 205.

ZAPRASZAMY!

## SPOTKANIE NOWOROCZNE

**Burmistrza Miasta z organizacjami pozarządowymi**

W imieniu Cieszyńskiego Zespołu d/s pożytku publicznego serdecznie zapraszam wszystkie organizacje pozarządowe na coroczne spotkanie Noworoczne z Burmistrzem Miasta dr inż. Bogdanem Fickiem.

Spotkanie odbędzie się w dniu 9 stycznia 2006 r. o godz. 15.30 w Sali Sesyjnej Ratusza. W programie spotkania m.in. podsumowanie rozstrzygniętych konkursów ofert na realizację zadań publicznych w roku 2006.

Danuta Łabaj  
Przewodnicząca Zespołu d/s pożytku publicznego

## ODPADY WIELKOGABARYTOWE

**Zakład Gospodarki Komunalnej** w Cieszynie informuje mieszkańców Cieszyna, że odbiór odpadów wielkogabarytowych odbywa się w wiacie przy ul. ŁUKOWEJ. Punkt czynny jest w każdą roboczą środę w godzinach 10.00 – 16.00 oraz w każdą pierwszą sobotę miesiąca w godzinach 8.00 – 14.00.

Bliższych informacji udziela Zakład Gospodarki Komunalnej – Dział Techniki Sanitarnej, ul. Słowicza 59, parter, pok. nr 8, tel. 47 94 122.

## UWAGA EMERYCI I RENCIŚCI

Zgodnie z Zarządzeniem Ministra Infrastruktury z dniem 1 stycznia 2006 r. tracą ważność dotychczasowe wkładki na 37% ulgowe przejazdy kolejowe wydawane przez Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Rejonowy w Cieszynie.

Nowe wkładki są wydawane na dotychczasowych zasadach (opłata 5 zł) w biurze Związku (Cieszyn, ul. Stary Targ 9, środa – czwartek w godz. 9.00 – 12.00)

PZERil Oddział Cieszyn

## Dzierżawa hotelu i winiarni zamkowej

**Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie** zaprasza do składania ofert na prowadzenie pokoi gościnnych (14 – 15 miejsc w 9 pokojach) wraz z zapleczem gospodarczym, zlokalizowanych w budynku Zamku, o łącznej powierzchni – 413,5 m<sup>2</sup>. W składanej ofercie prosimy o podanie proponowanej stawki czynszu wraz z krótkim opisem planowanej działalności. Termin składania ofert: 5 stycznia 2005 r. Bliższych informacji udziela Krzysztof Dorda, tel. 033/8510821 w.13. Jednocześnie Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie zastrzega sobie możliwość nie wybrania żadnej oferty bez podania przyczyn.

## Jeszcze o konkursach

Z uwagi na wystąpienie nieprawidłowości w postępowaniu konkursowym w konkursie na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie, Burmistrz Miasta podjął decyzję o jego unieważnieniu.

Do czasu ponownego przeprowadzenia konkursu, jednak nie dłużej niż do 30 czerwca 2006 r., pełnienie obowiązków dyrektora w/w szkoły Burmistrz Miasta powierzył dotychczasowemu wicedyrektorowi Pani Marii Sembol. *Wydz. EK*





# ogłoszenia / komunikaty

## NIERUCHOMOŚCI

### DO ZBYCIA I NAJMU

**Burmistrz Miasta Cieszyna** informuje, że przeznaczono do zbycia w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnego najemcy lokal mieszkalny nr 17 położony w budynku przy ul. Ks. Tomanka 1 w Cieszynie oraz udział do działki-gruntu i części wspólnych budynku w 4400/91728 części. Wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży został wyszczególniony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie na okres 21 dni, tj. od dnia 15.12.2005 r. do dnia 4.01.2006 r.

### PRZETARGI

**Burmistrz Miasta Cieszyna** ogłasza przetarg nieograniczony na wykonywanie prac geodezyjnych na terenie miasta Cieszyna w 2006r. związanych z gospodarką gruntami oraz ze sporządzaniem dokumentacji do celów prawnych. Oferty należy złożyć do dnia 10 stycznia 2006r. do godz. 11.00 w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 – parter. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 10 stycznia 2006r. o godz. 14.00 w pok. nr 13 Urzędu Miejskiego w Cieszynie. W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. nr 19 poz. 177 z późn. zm.) oraz spełnią wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Kryteria oceny ofert: cena oferty obliczana według wag procentowych dla poszczególnych prac. Termin związania z ofertą wynosi 30 dni. Wszelkich informacji o przedmiocie zamówienia udziela: Naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie mgr Wiesława Górka – tel. (0-33) 8520701 wew. 272. Specyfikacje istotnych warunków zamówienia można odebrać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie Rynek 1 pok. nr 21 lub na stronie internetowej: [www.um.cieszyn.pl](http://www.um.cieszyn.pl).

**Burmistrz Miasta Cieszyna** ogłasza przetarg nieograniczony na wykonywanie operatów szacunkowych wartości nieruchomości na terenie miasta Cieszyna w 2006r. Oferty należy złożyć do dnia 10 stycznia 2006r. do godz. 11.00 w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 – parter. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 10 stycznia 2006r. o godz. 13.30 w pok. nr 13 Urzędu Miejskiego w Cieszynie. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy nie wykluczeni na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. nr 19 poz. 177 z późn. zm.) oraz spełnią wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Kryteria oceny ofert: cena oferty obliczana według wag procentowych dla poszczególnych prac. Termin związania z ofertą wynosi 30 dni. Wszelkich informacji o przedmiocie zamówienia udziela: Naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie mgr Wiesława Górka – tel. (0-33) 8520701 wew. 272. Specyfikacje istotnych warunków zamówienia można odebrać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie Rynek 1 pok. nr 21 lub na stronie internetowej: [www.um.cieszyn.pl](http://www.um.cieszyn.pl).

**Burmistrz Miasta Cieszyna** ogłasza przetarg nieograniczony na wykonywanie inwentaryzacji budynków na terenie miasta Cieszyna w 2006r. Oferty należy złożyć do dnia 10 stycznia 2006r. do godz. 11.00 w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 – parter. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 10 stycznia 2006r. o godz. 14.30 w pok. nr 13 Urzędu Miejskiego w Cieszynie. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy nie wykluczeni na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. nr 19 poz. 177 z późn. zm.)

oraz spełnią wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Kryteria oceny ofert: cena 100%. Termin związania z ofertą wynosi 30 dni. Wszelkich informacji o przedmiocie zamówienia udziela: Naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie mgr Wiesława Górka – tel. (0-33) 8520701 wew. 272. Specyfikacje istotnych warunków zamówienia można odebrać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie Rynek 1 pok. nr 21 lub na stronie internetowej: [www.um.cieszyn.pl](http://www.um.cieszyn.pl).

## Obwieszczenia Burmistrza Miasta Cieszyna

Zgodnie z art. 46a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62, poz. 627 z późn. zm.), w związku z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 2005 r. na wniosek pana Edwarda Górniaka – Dyrektora d/s Technicznych Energetyki Cieszyńskiej Spółki z o.o., Cieszyn, ul. Mostowa 2, wszczęto postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na przebudowie magistrali ciepłej - odgałęzienia - Basen, ul. Stalmacha - i budowie odgałęzienia do ZSP nr 1 ul. Kraszewskiego w Cieszynie. Właściciele, użytkownicy wieczystości, a także inni uprawnieni legitymujący się ograniczonymi prawami rzeczowymi lub prawami obligacyjnymi do nieruchomości położonych na obszarze objętym przedsięwzięciem oraz w granicach jego oddziaływania, w przypadku gdy określone wyżej przedsięwzięcie wpływa na sferę ich uprawnień związanych z korzystaniem z nieruchomości, mogą wnieść swoje uwagi, zastrzeżenia i wnioski w terminie 14 dni od dnia ukazania się obwieszczenia.

Zgodnie z art. 19 ust. 2 pkt 4a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62 poz. 627 z późn. zm.) zawiadamiam, iż Burmistrz Miasta Cieszyna w dniu 13 grudnia 2005 r. wydał decyzję znak OŚR-7624/3/8/05 o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia pn. "Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej".

Z upoważnienia Burmistrza Miasta  
mgr Aleksander Dorda  
Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska  
i Rolnictwa

## INFORMACJE O PRZEDSIĘWZIĘCIACH MOGĄCYCH ZNACZĄCO ODDZIAŁYWAĆ NA ŚRODOWISKO

Zgodnie z art. 32 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62 poz. 627 z późn. zm.), informuję, iż w publicznie dostępnym wykazie znajdującym się w Urzędzie Miejskim w Cieszynie zamieszczona została informacja o złożonym wniosku dotyczącym wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na budowie linii radiowej nr 6092 na budynku hotelu "Wygodna" przy ul. Granicznej 46 w Cieszynie.

Zgodnie z art. 31 ustawy Prawo ochrony środowiska każdy ma prawo składania uwag i wniosków w postępowaniu prowadzonym z udziałem społeczeństwa.

Wszelkie uwagi i wnioski można składać w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszej informacji w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, pokój 17, w godzinach pracy Urzędu.

Zgodnie z art. 32 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62 poz. 627 z późn. zm.), informuję, iż w publicznie dostępnym wykazie znajdującym się w Urzędzie Miejskim w Cieszynie zamieszczona została informacja o złożonym wniosku dotyczącym wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na budowie linii radiowej nr 7311 na budynku hotelu "Halny" przy ul. Motelowej 21 w Cieszynie.

Zgodnie z art. 31 ustawy Prawo ochrony środowiska każdy ma prawo składania uwag i wniosków w postępowaniu prowadzonym z udziałem społeczeństwa.

Wszelkie uwagi i wnioski można składać w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszej informacji w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, pokój 17, w godzinach pracy Urzędu.

Zgodnie z art. 32 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62 poz. 627 z późn. zm.), informuję, iż w publicznie dostępnym wykazie znajdującym się w Urzędzie Miejskim w Cieszynie zamieszczona została informacja o złożonym wniosku dotyczącym wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na przebudowie istniejącej Stacji Paliw PKN ORLEN nr 235 przy ul. Korfantego w Cieszynie na działkach nr 138 i 139 obręb 41.

Zgodnie z art. 31 ustawy Prawo ochrony środowiska każdy ma prawo składania uwag i wniosków w postępowaniu prowadzonym z udziałem społeczeństwa.

Wszelkie uwagi i wnioski można składać w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszej informacji w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, pokój 17, w godzinach pracy Urzędu

Zgodnie z art. 32 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62 poz. 627 z późn. zm.), informuję, iż w publicznie dostępnym wykazie znajdującym się w Urzędzie Miejskim w Cieszynie zamieszczona została informacja o złożonym wniosku dotyczącym wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na odbudowie Małej Elektrowni Wodnej na Młynówce Cieszyńskiej przy młynie Hochsterna w Cieszynie przy ul. Przykopa (działka nr 170/2, obr. 43).

Zgodnie z art. 31 ustawy Prawo ochrony środowiska każdy ma prawo składania uwag i wniosków w postępowaniu prowadzonym z udziałem społeczeństwa.

Wszelkie uwagi i wnioski można składać w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszej informacji w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, pokój 17, w godzinach pracy Urzędu.

## UWAGA

W związku z uchwaleniem przez Radę Miasta Cieszyna budżetu Miasta na 2006 rok informujemy, że pełny tekst Uchwały dostępny będzie od 5 stycznia 2006 roku w Miejskim Centrum Informacji, Rynek 1.

Wydz. FN

**Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie informuje**, że zgodnie z uchwałą zmieniającą Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 grudnia 2005 r. uległ zmianie załącznik do uchwały nr LIV/427/05 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 24 listopada 2005 r. w sprawie zatwierdzenia taryfy za zbiorowe odprowadzanie ścieków na terenie gminy Cieszyn. Uchwalona wcześniej cena za odprowadzanie ścieków na rok 2006 nie uległa zmianie i wynosi netto 3,28 zł za 1 m<sup>3</sup>. Razem z podatkiem od towarów i usług VAT w wysokości 7% cena ta wynosi 3,51 zł za 1 m<sup>3</sup>.

# OBWIESZCZENIE DYREKTORA DEPARTAMENTU OCHRONY ZABYTKÓW MINISTERSTWA KULTURY

Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego  
Departament Ochrony  
Zabytków  
DOZ-KP/500-07d/05

Warszawa, dnia 6 grudnia 2005 r.

## Z A W I A D O M I E N I E

Zgodnie z art. 10 § 1 Kpa  
zawiadamiam

o zakończeniu postępowania wyjaśniającego w sprawie wniosku Burmistrza Miasta Cieszyńska o ponowne rozpatrzenie sprawy stwierdzenia nieważności decyzji Wojewody Bielskiego z dnia 15 grudnia 1985 r., L.dz. KL.IV/5340/576/85, wpisującej układ urbanistyczny Miasta Cieszyńska, na podstawie przepisu art. 156 § 1 pkt 4 Kodeksu postępowania administracyjnego, który przewiduje stwierdzenie nieważności decyzji administracyjnej, jeżeli została ona skierowana do osoby nie będącej stroną w sprawie oraz przepisu art. 156 § 1 pkt 5 Kpa, stanowiącego podstawę stwierdzenia nieważności decyzji w przypadku ustalenia, że była ona niewykonalna w dniu wydania i niewykonalność ta ma charakter trwały.

Informuję, że strony mogą zapoznać się z aktami sprawy oraz wypożyczyć co do zabranych tej sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w Departamencie Ochrony Zabytków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, ul. Ksawerów 13, 02-656 Warszawa, w terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego zawiadomienia.

p.o. Zastępcy Dyrektora  
Departamentu Ochrony Zabytków  
Dariusz Jankowski

## ZBIERAMY ZUŻYTE BATERIE

W Cieszyźnie, od maja 2004 roku, można pozbywać się zużytych baterii i akumulatorów małogabarytowych w sposób przyjazny dla środowiska.

Z inicjatywy Urzędu Miejskiego w Cieszyźnie, przy współpracy z firmą PMS BARTNICKI oraz pod patronatem firmy KODAK-POLSKA, na terenie Cieszyńska zostały rozstawione pojemniki służące do gromadzenia tego typu odpadów.

### Ogólnodostępne pojemniki na baterie znajdują się:

- w budynku Urzędu Miejskiego, Ratusz, Rynek 1, w holu przy wejściu;
- w budynku Starostwa Powiatowego w Cieszyźnie, ul. Szeroka 13, Wydział Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa, II piętro.

Ponadto pojemniki na baterie ustawione zostały w kilkunastu szkołach podstawowych i gimnazjach oraz w niektórych punktach fotograficznych.

**Apelujemy do wszystkich, którzy posiadają zużyte baterie do ich wrzucania do oznakowanych pojemników ustawionych w wymienionych powyżej urzędach lub poprzez dzieci – do pojemników znajdujących się na terenach szkół.**

## Dyżury Aptek

30 XII	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
31 XII	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
1 I	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
2 I	„Medi-Tm”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80
3 I	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
4 I	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
5 I	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
6 I	„Farma Rosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
7 I	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45
8 I	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02
9 I	„Wyższa Brama”	ul. Wyższa Brama 27	tel. 852-53-25
10 I	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63
11 I	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16
12 I	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
13 I	„U Miłosińskich”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67

## Ceramika unikatowa Małgorzaty Krentowicz na cieszyńskim Zamku

Od 11 stycznia (wtorek) w sali ekspozycyjnej Zamku Sztuki będzie można podziwiać ceramiczne rzeźby Małgorzaty Krentowicz. Artystka od 1990 roku prowadzi pracownię ceramiczną Wydziału Artystycznego Uniwersytetu Śląskiego i jest trzecim po Jerzym Foberze i Krzysztofie Kuli pracownikiem uczelni prezentującym swoje prace w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszyźnie.

**Wernisaż wystawy 11.01.2006 r. godz. 17.00.** Wystawę będzie można obejrzeć do 12 lutego od wtorku do niedzieli w godzinach 10-17.

Zapraszamy!

„Ceramika uwodzi i kusi swoimi prawie nieograniczonymi możliwościami, może być prawie wszystkim: może być kamieniem, liściem, koronką. Potrzeba ogromnej dyscypliny, żeby nie dać się uwieść, bo wtedy tylko krok do kiczu. Moim zdaniem ceramika bywa sztuką wtedy, kiedy jest sztuką umiaru. Wyraża treści ważne, choć nie koniecznie poważne, a materiał traktowany jest z należytym szacunkiem.



Fot. SZSiP

Cztery lata temu zrealizowałam cykl pt. *Rzeźba ziemi*. Obiekty – instalacje nie są manifestem przeciwko degradacji środowiska naturalnego. Są raczej wynikiem refleksji nad kondycją człowieka w jego artefaktualnej przestrzeni; człowieka, który ma marzenia (*Ptasia góra*), nadzieję (*Wilgoć*) i tylko coraz częściej się lęka (*cdn*). Potrzebna nam dzisiaj równowaga człowieka w sztucznym świecie, w takim przecież żyjemy. A ten sztuczny świat to m.in. przedmioty, rzeczy. Dlatego postanowiłam w nowym cyklu powrócić do form naczyniowych – przedmiotów, chcąc odnaleźć w nich *Nie tylko RZECZ*, i jak Aladyn zamknąć w nich swojego ducha.

O ile w cyklu *Rzeźba ziemi* skoncentrowałam się na wartościach szerszych, uniwersalnych, to w cyklu *Samotność*, którego fragment prezentuję, podjęłam się po raz pierwszy próby bardzo osobistej wypowiedzi. Ten cykl powstał w wyniku refleksji dotyczącej stanów samotności. A więc samotności wobec żywiołów, wobec drugiego człowieka i wobec wiary. Kiedy dojrzewamy, zaczynamy więcej rozumieć, zaczynamy dorabiać się poglądów, szanując poglądy innych. Poglądy wymagają jednak mocnych argumentów. Jednym z nich jest nasze doświadczenie. Poglądy zazwyczaj inspirowane są przez zdarzenia i osoby, które spotykamy na swej drodze i jeśli są własne, osobiste, wtedy jest nadzieja że będą prawdziwe. Twórca, chcąc je wyrazić, posługuje się najbliższym sobie materiałem. Dla mnie jest to glina ceramiczna, bo ceramika zawładnęła moją intuicją i wyobraźnią. Dzięki niej mogę żyć pomiędzy rzeczywistością a marzeniem, a przestrzeń daje mi wolność, ucząc jednocześnie odpowiedzialności. W niej odnajduję drogę, która jest nieustającą obietnicą.”

Małgorzata Skatuba-Krentowicz  
(Materiały przekazał SZSiP)

## „Palmiarnia biznesu” ma nową kawiarnię

Od drugiego dnia Świąt Bożego Narodzenia w Oranżerii pałacowej rozpoczęła działalność nowa „Kawiarnia na Zamku”. Amatorów domowych wypieków Pani Anna Sikora kusi piernikiem staropolskim, sernikiem rosyjskim, deserami lodowymi, wysmienitą kawą i różnymi gatunkami herbat. Lokal jest otwarty w dni powszednie w godzinach 9.00-20.00, a w weekendy i święta 12.00-20.00. Goście Anny Sikorowej będą mieli okazję obcowania z wzornictwem, gdyż lokal kawiarni znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie wystawy najlepszych polskich mebli. Zapraszamy i życzymy smacznego!!!

Przed kilkoma tygodniami w Oranżerii pojawiły się także pierwsze rośliny: 20 zielonych drzewek lauowców oraz białych i różowych krzewów oleandrów, które niebawem zaczną kwitnąć. Przed budynkiem, w miejscu gdzie obecnie stoi „różowy, świecący jeleń” będą rosły magnolie i cisy. Wszystko wg projektu, pochodzącej z Cieszyńska, Ireny Bajerskiej, która zaprojektowała zieleń na cieszyńskim Wzgórzu Zamkowym.

SZSiP



## Zaproszenie na I spotkanie Klubu Przedsiębiorcy

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie serdecznie zaprasza przedsiębiorców na pierwsze spotkanie Klubu Przedsiębiorcy, które będzie miało miejsce 4 stycznia 2006 r. (środa) w godzinach od 16:00 do 19:00 w sali konferencyjnej w Oranżerii.

W programie przewidziane są indywidualne konsultacje z przedstawicielami:

- naszej instytucji;
- firmy Falcon Computers;
- Banku Spółdzielczego w Cieszynie;
- Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Gospodarczych „Delta Partner”, które przedstawi swoją ofertę w zakresie przedsiębiorczości i wykorzystywania środków krajowych i unijnych;
- firmy CESPOL, która omówi możliwości współpracy z czeskimi firmami.

Konsultacje mają na celu dostosowanie oferty doradczej i szkoleniowej do potrzeb przedsiębiorców w kolejnych spotkaniach w 2006 r.

Szczegółowych informacji udziela Anna Kańska Górniak i Gertruda Nawrat (tel. 033 851 08 21 wew. 21 i 22; akanska@zamekcieszyn.pl)

SZSZiP

## PSY W MIEŚCIE

Właściciele psów są zobowiązani do usuwania zanieczyszczeń po zwierzętach z ulic, chodników, placów, ścieżek i alejek parkowych, parków, zieleńców i kwietników (uchwała Nr LV/528/02 Rady Miejskiej w Cieszynie z dnia 20 czerwca 2002 r. w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Cieszyn).

### Kosze na psie odchody znajdują się:

- w Parku na Górze Zamkowej;
- w Parku Liburnia;
- w Parku Św. Trójcy;
- w Parku Kościelnym;
- w Parku Kasztanowym;
- w Parku pod Wałką – zakole Puńcówki;
- na Placu Teatralnym – od strony ul. Menniczej;
- na Placu Wolności – zieleniec przed dawną komendą policji;
- na zieleńcu przy ul. Kochanowskiego, koło Banku Spółdzielczego;
- na Cieślarówce, w rejonie dojścia od ul. Gen. Hallera.

### Lokalizacja koszy ustawionych na terenie Cieszyna przez Spółdzielnię Mieszkaniową CIESZYNIANKA:

1. Os. Podgórze – w okolicy podwórka gospodarczego przy ul. Brożka;
2. Os. Podgórze – koło piekarni, obok jednej z wierzb;
3. Os. Piastowskie – przy głównym chodniku od ul. Kamiennej do Polnej, przy ścianie szczytowej budynku Kamienna 3 A,
4. Os. Liburnia – na skwerze w rejonie skrzyżowania ul. Chopina i Moniuszki, przy nowym chodniku;
5. Os. Bobrek Wschód – w okolicy kiosku spożywczego przy ul. Barteczka;
6. Os. Centrum – dla mieszkańców największego zespołu budynków przy ul. Górnej, Żwirki i Wigury oraz Hallera – w pobliżu podwórka gospodarczego u zbiegu ulic Górnej oraz Żwirki i Wigury.

## GRUPA INDYWIDUALNYCH RECYTATORÓW

Od kilku lat Cieszyński Ośrodek Kultury organizuje konkursy recytatorskie na szczeblu miejskim i powiatowym. W kwietniu tego roku, w Cieszynie odbyły się eliminacje regionalne Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego, na które zjechało kilkadziesiąt osób, w tym kilka z powiatu cieszyńskiego. Jest to istotny postęp w stosunku do lat ubiegłych, kiedy na eliminacjach powiatowych OKR w Wiśle znalazło się zaledwie kilku młodych uczestników.

W roku 2004 recytator z Cieszyna – Jacek Porzycki doszedł do finału wojewódzkiego OKR. Był to jednak wyjątek potwierdzający smutną regułę. Fenomen recytatora czy interpretatora tekstu literackiego czy poezji śpiewanej na Śląsku Cieszyńskim jest wciąż mało popularny i niedoceniony. Podobno dawniej bywało inaczej.

Jest kilka przyczyn obecnego stanu.

Przyczyna pierwsza to brak wśród młodzieży rozbudzonego zainteresowania literaturą w ogóle. Szczególnie współczesną. Szczytem poszukiwań jest proza Jerzego Pilcha, a poza tym zdaje się kończyć na Marii Pawlikowskiej – Jasnorzewskiej i Wisławie Szymborskiej.

Przyczyna druga to strach przed udziałem w konkursie, młodych uczestników i opiekunów – nauczycieli. Konieczność bycia ocenionym przez jakąś komisję stawia mur budowany ze złe pojętej ambicji i często nieuzasadnionych kompleksów. Mur ten jest często nie do przeskoczenia.

Przyczyna trzecia, to brak wzorców rozumianych jako metoda i styl pracy recytatora i z recytatorem oraz świadomości wyraźnych kryteriów artystycznych.

Recytacja, tak samo zresztą jak teatr, jest sztuką doskonalenia w wyrażaniu myśli i emocji. Nie można doskonalić się w pracy biorąc udział tylko w imprezach o charakterze przeglądów, imprez okolicznościowych, popisach, „warsztatach” dla kilkuset osób itp. Wówczas spada na uczestnika „bezpieczne” samozadowolenie. Prawdziwa sztuka jest dostępna po spełnieniu określonych warunków. Ważne jest żeby to wiedzieć i próbować poddać się, przyjętej przecież w wielu miejscach, drodze edukacji artystycznej – wymagającej, ale prawdziwie satysfakcjonującej.

**Cieszyński Ośrodek Kultury wychodząc naprzeciw takim potrzebom ogłasza zapisy dla młodzieży szkół średnich do udziału w Grupie Indywidualnych Recytatorów. Spotkanie organizacyjne 9 stycznia o godz. 18.00 w COK.**

Niebawem także zaprosimy nauczycieli szkół średnich zainteresowanych pracą z recytatorem, do udziału w warsztatach.

Znane dość powszechnie są korzyści z pracy nad słowem. Nie chodzi też tylko o to by przygotowywać przyszłych aktorów czy np. księży. Dobrze przecież jest świadomie uczestniczyć w kulturze znając rangę słowa w literaturze, teatrze, muzyce.

Warto chociażby posiadać własny dobry smak i poczucie estetyki. Warto być twórczym i ujawniać to własnym językiem.

Bogusław Stupczyński

Ogłoszenie płatne:

Sprzedam respirator - tel. 033 851 15 25

## XIV Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Cieszynie

8 stycznia 2006 roku już po raz czternasty zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Zagra również w Cieszynie. Sztab WOŚP został utworzony przy Komendzie Hufca Ziemi Cieszyńskiej już w październiku i od tamtej pory prężnie działa pod wodztwem Moniki Czarneckiej. W tym roku sztabowicze postanowili zagrać naprawdę głośno. Trwa organizacja Wielkiego Finału.



Tematem tegorocznego Finału jest „Ratowanie życia dzieci poszkodowanych w wypadkach, w tym na nauce pierwszej pomocy”, temat ten był już podejmowany przez Fundację dwukrotnie.

Z pomocy Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy korzystają również cieszyńskie szpitale. Do tej pory Fundacja Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zakupiła dla nich sprzęt wart 409 289,00 zł.

W Cieszynie kwestować będzie około 120 osób – wolontariuszy wyposażonych w puszki oraz specjalne identyfikatory. Oprócz kwesty sztab będzie organizował koncert z udziałem m.in. zespołów Zalef, Ocean, Cała Góra Barwinków, licytację dzieł sztuki, loterię fantową oraz liczne imprezy towarzyszące. Kulminacyjnym punktem wieczoru, tak jak w całej Polsce, będzie „Świątełko do nieba”. Cały czas trwają poszukiwania sponsorów XIV Finału WOŚP w Cieszynie od ich pomocy zależne jest miejsce finałowego koncertu.

Nad całością wydarzeń honorowy patronat objął Burmistrz Miasta Cieszyna dr inż. Bogdan Ficek.

W organizację XIV Finału WOŚP w Cieszynie czynnie włączyły się: Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości oraz Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”.

Wydarzenie promować będą media, min: „Głos Ziemi Cieszyńskiej”, „Dziennik Zachodni”, Portal Śląska Cieszyńskiego Ox.pl.

Wszelkie dodatkowe informacje można znaleźć na stronie [www.orkiestra.ox.pl](http://www.orkiestra.ox.pl) lub w Sztabie Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Cieszynie:

SZTAB XIV FINAŁU WOŚP w CIESZYNI  
KOMENDA HUFCA ZIEMI CIESZYŃSKIEJ  
ul. Żwirki i Wigury 2; 43-400 Cieszyn, tel: (33) 852-43-75; fax: (33) 852-17-54, wospieszyn@gmail.com; Bank Spółdzielczy w Cieszynie 30 8113 0007 2001 0064 4754 00 06

Agnieszka Bigos  
Sztab WOŚP w Cieszynie

## co? gdzie? kiedy?

## Kultura / Rozrywka

www.kinoplast.glt.pl / tel. 851 04 16

## Kino „Piast”

**1-5 I g. 15.30, 17.45** NIEUSTRASZENI BRACIA GRIMM, USA/Czechy, od 12 lat  
**1-4 I g. 20.00** EGZORCYZMY EMILY ROSE, USA, od 18 lat  
**6-11 I g. 15.00, 17.30, 20.00** OPOWIEŚCI Z NARNII: LEW, CZAROWNICA I STARA SZAFKA, USA, od 10 lat  
**12 I g. 15.00, 17.30** OPOWIEŚCI Z NARNII: LEW, CZAROWNICA I STARA SZAFKA, USA, od 10 lat  
**12 I g. 20.00** DUMA I UPREDZENIE, USA/W. Bryt., od 15 lat

www.teatr.cieszyn.pl / tel. 85 77 590

## Teatr im. A. Mickiewicza

**31 XII g. 21.00** Wieczór sylwestrowy  
**7 I g. 18.00** Koncert noworoczny (Macierz Ziemi Cieszyńskiej – Fundusz Stypendialny Śląska Cieszyńskiego)  
**13 I g. 16.00** Koncert świąteczny  
**14 I g. 17.00** JASEŁKA TRADYCYJNE  
**15, 16 I g. 16.00** JASEŁKA TRADYCYJNE  
**17-21 g. 17.00** JASEŁKA TRADYCYJNE  
**22-23 g. 16.00** JASEŁKA TRADYCYJNE

www.biblioteka.cieszyn.pl / tel. 851 07 10

## Biblioteka Miejska

W ramach upowszechniania czytelnictwa będą prowadzone dla przedszkoli, szkół podstawowych oraz gimnazjalnych przysposobienia biblioteczne (wg wcześniejszych zgłoszeń nauczycieli). W styczniu przeprowadzone będą lekcje biblioteczne pn. „Z Disneyem wesoło”.

Oddział dla Dzieci zaprasza na lekcje biblioteczne nt. zwyczajów i obrzędów Śląsku Cieszyńskim w okresie zimowym.

13.01. oraz 20.01. br. o godz. 16.00 Oddział dla Dzieci zaprasza na występ „Naszego Teatryku” w inscenizacji pt. „Gwiazdkowa rozmowa” wg K. Jerzykowskiej.

**2 I g. 15.00** „Bal zabawek” – zajęcia z cyklu „Wierszykarnia”.

**3 I g. 14.30** „One, two, three...” – zajęcia w języku angielskim dla przedszkolaków.

**3 I g. 15.15** „One, two, three...” – zajęcia w języku angielskim dla uczniów.

**4 I g. 14.00** „O uśmiechu, który otwierał wszystkie drzwi” – zajęcia biblioterapeutyczne

**4 I g. 15.00** „Z Nowym Rokiem nowym krokiem” – pogadanka tematyczna.

**6 I g. 10.30** Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z OREW z Cieszyna.

**6 I g. 15.00** „Tam gdzie mieszka Pani Zima” – zajęcia z cyklu „Zielono nam”.

**6 I g. 16.00** „Nasz Teatryk” – próba.

**9 I g. 15.00** „O staruszcze, której nikt nie przytulał” – czytanie baśni.

**10 I g. 14.30** „One, two, three...” – zajęcia w języku angielskim dla przedszkolaków.

**10 I g. 15.15** „One, two, three...” – zajęcia w języku angielskim dla uczniów.

**11 I g. 14.00** „Samotność w tłumie” – zajęcia biblioterapeutyczne.

**11 I g. 15.00** „Wieczorynka i jutrenka” – zajęcia biblioterapeutyczne.

**13 I g. 10.30** Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z DPS „FENIKS” ze Skoczowa.

**13 I g. 16.00** Występ „Naszego Teatryku” w inscenizacji pt. „Gwiazdkowa rozmowa”.

Biblioteka Miejska w Cieszynie informuje Szanownych Czytelników, że od **27.12.2005r.** – **6.01.2006r.** Filia nr 3 ul. Polna 2 – CIESZYN będzie nieczynna z powodu urlopu.

www.domnarodowy.pl / tel. 851 25 20

## COK „Dom Narodowy”

**3 I g. 18.00** „Świąteczny koncert kolęd i pastorałek” – wystąpią: Chór Kameralny COK i Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej (promocja nowej płyty). Wstęp wolny.

**4 I g. 16.00** Prelekcja z cyklu „Blżej Natury” (Koło Radiestetiów)

**5, 6 I od godz. 9.00** VII Cieszyński Przegląd Jasełek (współorg. Wydział Edukacji i Kultury U.M.)

**8 I g. 8.00** Targi Staroci (org. Cieszyński Klub Hobbystów)

**8 I – XIV Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy** (współorg.) – szczegóły na afiszach

**9 I g. 18.00** Indywidualna Grupa Recytatorów – spotkanie organizacyjne

**14 I g. 17.00** II Przegląd Kapel Karpackich

Wystąpią: „Holeszowska Cymbałowa Muzyka” (Czechy), „Torka” (Cieszyn), „Jętelinka” (Jaworzynka), „Wafasi” (Istebna), „Cygańska Kapela” (Słowacja). Wstęp wolny. Współorg. – Macierz Ziemi Cieszyńskiej, Koło nr 6.

**16 I g. 17.00** „Filmowy Portret: Zbigniew Zapasiewicz” – prelekcja w Klubie Filmowym

**16 I g. 18.00** Kolęda Dziecięcego Teatryku Kameleon

*Zajęcia popołudniowe w pracowniach, zespołach artystycznych i sekcjach zainteresowań COK odbywają się według stałego harmonogramu.*

**Wystawy** (Galeria czynna w dni powszednie w godz. 13.00– 18.00)

do 6 I „Bożonarodzeniowe szopki” – wystawa pokonkursowa

od 12 I „Pomiędzy” – malarstwo Stanisława Stawowego (wernisaż wystawy: 12 I, g. 16.00)

www.muzeum-cieszyn.sz.pl / tel. 851 29 32

## Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Muzeum czynne: wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00  
 środa: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00.

Galeria wystaw czasowych: do 31 I „Tadeusz Kubisz – legenda cieszyńskiej fotografii”

www.muzeumdrukartwa.pl tel. 851 16 30

## Muzeum Drukarstwa

Czynne: środa, piątek 9.00–13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (środa, piątek 8.00 – 14.00), 0501636701, muzeumdrukartwa@o2.pl lub osobiście: ul. Głęboka 50. Do 30 XII wystawa pokonkursowa *gdzie jest chochlik?*

www.kc-cieszyn.pl/ tel. 851 38 41

## Książnica Cieszyńska

**do 21 I** „Cieszyńska Macierz – dziedzictwo dla przeszłości – 1885–2005. 120 lat Macierzy Ziemi Cieszyńskiej. Zwiedzanie: pon., wt., śr. i pt. w g. 8.00 – 18.00 oraz w sob. w g. 9.00 – 15.00

www.zamekcieszyn.pl/ tel. 851 03 01

## Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości

**11 I – 12 II** Ceramika unikatowa Małgorzaty Kren-towicz – wystawa; wernisaż wystawy 11.01.2006 g. 17.00; sala ekspozycyjna Zamku Sztuki.

**do 3 I** „Młoda sztuka brytyjska” – wystawa; sala ekspozycyjna Zamku Sztuki

**do 11 I** Wystawa „Polska Pasa Tworzenia – Meble” + ekspozycja „Akcesoria” – nowe materiały w meblarstwie; Oranżeria

**do 31 I** „Koronkowa zima” – promocja nietypowych koronkowych produktów, w tym karnawałowej koronkowej biżuterii; codziennie w godz. 9.00–17.00; sklep i IT

Wystawy czynne wtorek – niedziela w godz. 10.00– 17.00

W dniach 31 XII 2005 IT, Wieża Piastowska oraz wystawy będą czynne w godz. 9.00–12.00, 1 I 2006 nieczynne.

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. MIKOŁAJA czynne codziennie od 9.00 do 16.00.

## WYKŁADY, SPOTKANIA, WARSZTATY

**4 I w g. 16:00–19:00** Pierwsze spotkanie w ramach „Klubu Przedsiębiorcy”; kolejne spotkania w każdą pierwszą środę miesiąca; sala konferencyjna Oranżerii.

**8 I g. 15.00** XIV Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy – licytacja dzieł sztuki; sala konferencyjna Zamku Sztuki

## KSIĘGARNIA PIASTOWSKA

ul. Głęboka

**2 – 31 I** „Mój Cieszyn” Janusz Josiek – wystawa

## GALERIA DZIAŁAŃ TWÓRCZYCH „KONTAKT”

ul. Ks. Janusza 3

**do 31 I** Mariusz Pajestka PRESENT TENS – wystawa fotografii

## PO DRUGIEJ STRONIE OLZY

Teatr

**7 I g. 17.30** APETYT NA CZEREŚNIE – SCENA POLSKA

## ZAKOŃCZENIE KURSU



Fot. z archiwum Straży Granicznej

Zakończenie Kursu – 16 marca 2005 r.

11 stycznia 2006 r. na cieszyńskim Rynku o godz. 16.00 odbędzie się uroczystość zakończenia KURSU PODOFICERSKIEGO FUNKCJO-NARIUSZY STRAŻY GRANICZNEJ połączona z okolicznościowym koncertem ORKIESTRY RE-PREZENTACYJNEJ STRAŻY GRANICZNEJ z Nowego Sącza.

Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców Cieszyna.



CIESZYN

wi adomooci  
ratuszowe

CIESZYN

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie  
 43-400 Cieszyn, Ratusz – Rynek 1,  
 tel. 852 07 01

Redakcja: **Biuro Promocji i Informacji**  
 Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 852 07 01  
 wew. 242, promocja@um.cieszyn.pl  
 Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz

Druk: **OFFSETdruk i MEDIA** sp. z o.o.,  
 43-400 Cieszyn, ul. Fryszacka 48  
 tel. 857 70 90, fax 857 70 92

Projekt winiety: Grzegorz Hańderek

Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746

www.cieszyn.pl





(c.d. z poprzedniego wydania WR)

Ważnym aspektem działalności było zorganizowanie w 1929 r. Muzeum Macierzy Szkolnej w Czechosłowacji w Orłowej (od 1938 r. w Czeskim Cieszyńsku) oraz utrzymywanie Parku im. Adama Sikory w Czeskim Cieszyńsku. W 1938 r. obejmowała 90 kół i ok. 9500 członków. Po odzyskaniu przez Polskę Zaolzia organizacje na krótko połączyły się (od czerwca 1939 r.). Dalszą działalność przerwała II wojna światowa.

II wojna światowa była prawdziwym kataklizmem, który wyniszczył zasoby Macierzy. Zginęło lub podlegało prześladowaniom bardzo wielu przeważnie najbardziej zaangażowanych działaczy. Większość majątku ruchomego uległa zniszczeniu lub rozproszeniu. W powojennych warunkach politycznych Macierz Szkolna w Czechosłowacji w ogóle nie mogła wznowić swej działalności. W Polsce utraciła na rzecz instytucji państwowych większość sfer działalności, w których przejawiała aktywność przed wojną. Biblioteki przejęły gminy, a oświatę pozaszkolną organizacje afiliowane przy organizacjach politycznych np. uniwersytety robotnicze lub ludowe. Dawni działacze najczęściej nie mogli się też dostosować do wymogów ideologicznych. Doprowadziło to do nacisków władz by Macierz Szkolną rozwiązać. W latach 1949-1956 działalność uległa zawieszeniu. Powolna odbudowa rozpoczęła się już pod nazwą Macierz Ziemi Cieszyńskiej w 1957 r., lecz postępowała bardzo niekonsekwentnie. Żywszą działalność prowadziło zaledwie kilka kół (Cieszyn, Skoczów, Wiśła, Wapienica, Pogwizdów, Mnisz-

two, Strumień). Brak nowych działaczy i brak jasnego określenia form działania oraz wymuszane przez odgórne decyzje reorganizacje paraliżowały pracę, np. decyzją władz politycznych w 1975 r. dawne koła (Skoczów, Wiśła, Ustroń, Strumień) usamodzielniały się i działały jako odrębne organizacje. W tym czasie działalność Macierzy zawężona została do bezpośrednich okolic Cieszyna. Odrodzenie Macierzy nastąpiło na początku lat 80-tych. Odtworzono szereg kół terenowych, powstały koła poza obszarem Śląska Cieszyńskiego. Macierz nastawiła się na propagowanie historii, kultury i tradycji regionu. Towarzystwo rozpoczęło aktywną działalność wydawniczą (obok książek głównie o charakterze popularyzatorskim i poezji od 1985 r. wydawano Kalendarz Cieszyński). Przy okazji jubileuszu 100-lecia powstania Macierzy zorganizowano sesję naukową oraz opracowano i wydano drukiem całościową historię towarzystwa. Wzniesiono też pomnik poświęcony założycielowi i pierwszemu prezesowi Pawłowi Stalmachowi.

W dwudziestolecie 1985-2005 Macierz skupiła się na działalności upamiętniającej przeszłość wznosząc pomniki i fundując pamiątkowe tablice oraz wydając stojące na coraz wyższym poziomie publikacje dokumentujące historię regionu (w dwudziestolecie ok. 100 tytułów). Gdy tylko stało się to możliwe odnowiono współpracę z polskimi organizacjami z Olzy, w tym z reaktywowaną w 1991 r. Macierzą Szkolną w Czechosłowacji (od 1993 r. w Republice Czeskiej). Ważnym zadaniem stała się integracja i podtrzymywanie kontaktów Cieszyńskaków mieszkających poza Śląskiem Cieszyńskim z ziemią ojców. Nawiązując do swoich tradycji oświatowych podjęto się propagowania edukacji regionalnej skierowanej do nauczycieli i uczniów z polskiej i czeskiej strony Olzy. Powołano Radę Oświatową Śląska Cieszyńskiego, a poprzez utworzenie funduszu stypendialnego Śląska Cieszyńskiego podjęto się opieki nad kształcąca się młodzieżą. Obecnie Macierz Ziemi Cieszyńskiej obejmuje 26 kół i ok. 900 członków.

Z okazji jubileuszu stu dwudziestolecia powstania Macierzy w Książnicy Cieszyńskiej prezentowana jest wystawa, która ma przedstawić najważniejsze dokonania z jej historii. W kolejnych gablotach zaprezentowano więc okoliczności jej powstania w 1885 r.; działalność na polu szkolnictwa oraz działalność kulturalną. Prezentując materiał poświęcony poszczególnym kołom podkreślono wyjątkowe zasługi dla rozwoju kultury w najmniej-



szych nawet miejscowościach. Było to możliwe dzięki ofiarnej pracy setek lokalnych społeczników. Sporą część ekspozycji poświęcono działalności Macierzy Szkolnej w Czechosłowacji, a także, z czasów bardziej współczesnych, prezentacji dorobku wydawniczego Macierzy Ziemi Cieszyńskiej. Wystawę zamykają eksponaty upamiętniające jubileusz 120-to lecia Macierzy – plakietę i wydawnictwo poświęcone Pawłowi Stalmachowi. Zaprezentowano także 27 biogramów działaczy z różnych okresów działalności Macierzy oraz wykaz kół z 1938 r. (było ich po obu stronach Olzy 180). dopełnieniem wystawy w Książnicy jest prezentacja przygotowana w cieszyńskim Oddziale Archiwum Państwowego (także w budynku Książnicy, II piętro). Tutaj prezentowane są macierzowe pamiątki (część po raz pierwszy) znajdujące się w zbiorach Archiwum w Katowicach i Cieszyńsku oraz ze zbiorów samej Macierzy.

Wystawę można zwiedzać do 21 stycznia 2006 r. w poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godzinach 8.00-18.00, a w soboty w godzinach 9.00-15.00. Chętnych do zwiedzania wystawy z oprowadzaniem (grupy zorganizowane) prosimy o wcześniejsze uzgodnienie terminu z oprowadzającym. (Stefan Król – tel. 85 13 841, Anna Rusnok – tel. 85 13 843).

Stefan Król

Zdjęcia przedstawiają awers i rewers plakietki wydanej z okazji 120-lecia powstania Macierzy upamiętniającej jej założyciela Pawła Stalmacha



## Wieczór z kołędą

Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne zaprasza na „Wieczór Muzyczny na Zamku”. Tym razem to coś więcej niż koncert. Kolejny rok koncertów i spotkań z muzyką CTM rozpoczyna 8 stycznia 2006 r. W niedzielę o godz. 17:00 w sali koncertowej PSM na Zamku w Cieszyńsku odbędzie się wieczór kołędowy – spotkanie ze znanym cieszyńskim „Zespołem Którego Nie Ma”. Zespół od ponad dziesięć lat prezentuje w okresie Świąt Bożego Narodzenia repertuar składający z kołęd i pastorałek zarówno w tradycyjnym, jak i współczesnym wydaniu. Bilety (10zł – normalny, 5zł – ulgowy) oraz legitymacje Klubu Melomana na rok 2006 do nabycia przed koncertem.

Serdecznie zapraszamy



Fot. z archiwum CTM

# Pamiętajmy o ogrodach...

## Świerk, sosna czy jodła?

Czy zabiegani, zajęci problemami dnia powszedniego, spiesząc ze wzrokiem utkwionym w pokryty śnieżną „paćką” chodnik, potrafimy dojrzeć piękno otaczających nas drzew iglastych? Właśnie teraz, kiedy jesienne szarugi i zimowe wiatry огоłociły drzewa i krzewy z liści, czarują one swymi pięknymi sylwetkami, pokrytymi śnieżną powłoką niczym bitą śmietaną, wyglądając jakby były przeniesione z krainy królowej śniegu. Zwróćmy uwagę na bajkowe sylwetki świerków na Placu Londzina. Są to: świerki kłujące o igłach zielonych, dwa świerki kłujące forma sina, popularnie nazywane świerkami srebrnymi oraz świerk serbski. Główne konary jednego ze świerków kłujących na skutek obciążenia częstymi opadami śniegu zwiesiły się w dół okrywając pień jakby popielatą spódnicą. Świerki te dzielnie opierają się niszczącemu działaniu żywiołów natury (wichry i śniegi) ale przede wszystkim niezwykle szkodliwym czynnikom warunków miejskich – zastożeniu i smogowi. Powinniśmy też pamiętać o dobroczynnym wpływie jaki rośliny iglaste mają na nasze życie. W odróżnieniu od roślin liściastych nie zimozielonych, przez cały rok produkują one tlen zabierając z otoczenia dwutlenek węgla. Są to więc wspaniałe ekologiczne i ekonomiczne fabryki świeżego powietrza. Drzewa te w sposób istotny wpływają też korzystnie na mikroklimat (zmniejszają wahania temperatury i wilgotności powietrza, a w wysokich temperaturach z drzew uwalniają się olejki eteryczne), co w miejskich warunkach ma duże znaczenie. Ze względu na swoje ostateczne rozmiary świerki srebrne powinny być sadzone w dużych ogrodach czy miejskiej przestrzeni pojedynczo lub z zachowaniem dużych odległości od innych, silnie rosnących gatunków. Właściciele niewielkich ogródków przydomowych często sadzą te piękne świerki w charakterze choinki bożonarodzeniowej. Należy pamiętać, aby sadzić je w kilkumetrowej odległości od budynku, by nie narażać się na konieczność wycinania, gdy drzewo dorośnie. Jest jeszcze inna możliwość utrzymania świerka, jodły czy sosny w rozmiarach jakie nam odpowiadają ale wiąże się to z koniecznością systematycznego przycinania. Wymaga to też umiejętności i wyczucia w działaniu. Przycinanie srebrnych świerków jest powszechne np. w ogrodach przydomowych w USA. Ze względu na rodzaj iglastych przyrostów inaczej wykonuje się to w przypadku przycinania jodły i świerka, a inaczej u sosny.



Prawdziwie stalowoniebieski odcień igieł mają świerki kłujące szczepione, ponieważ srebrny odcień igieł nie jest dziedziczony przez powstałe z nasion siewki. Zatem kupując drzewko świerka w kolorze zielonkawoszarym nie powinniśmy oczekiwać (wbrew zapewnieniom sprzedawcy), że z wiekiem przekształci się ono w „rasowy” srebrny świerk. Ten atrakcyjny kolor jest spowodowany występowaniem na igłach nalotu woskowego. On też powoduje mniejszą atrakcyjność dla szkodników żądających młode igły. Naturalnie rosnący w lasach Podbeskidzia świerk pospolity ulega często inwazji szkodników, które niszczą młode przyrosty, szczególnie na czubkach, przez co wyglądają one jak opalone. Powoduje to deformację stożkowatego pokroju drzewa. Świerk pospolity, posadzony w mieście w dobrych warunkach, np. na nasłonecznionej skarpie, może również stanowić atrakcyjny widok i osłonę od wiatrów. Wtedy może długo zachowywać festony zielonych gałęzi zwieszających się malowniczo do ziemi.

Bardzo wartościowe są drzewka wspaniałych świerków istebniańskich. Materiał genetyczny nasion tych świerków jest tak cenny, że są one eksportowane. Chociaż należą do gatunku świerka pospolitego, mają niezwykle szlachetny pokrój – są gęste, mają dłuższą igłę i malowniczo zwisające się gałęzie (ładną grupę tych świerków można m.in. zobaczyć na skarpie na ul. Folwarcznej). Przy sadzeniu małej sadzonki należy również pamiętać, że świerk ten wyrasta w drzewo imponujących rozmiarów.

Bardzo wartościowym i odpornym na niekorzystne warunki jest jeden z najpiękniejszych i najszybciej rosnących świerków, świerk serbski. W odróżnieniu od świerka pospolitego, czy kłującego, ma on igły ciemnozielone górze, dołem z jasnymi dwoma paskami. Wyróżnia się wyjątkowo szlachetną, regularną sylwetką, zwykle w kształcie wąskiego stożka. Boczne gałązki zwisają z głównych gałęzi w dół, tworząc malowniczy widok, szczególnie u dużych drzew. Spotyka się te świerki w prywatnych ogrodach i przy ulicach (np. Puńcówskiej).

Świerki w naszym terenie czują się bardzo dobrze, gdyż lubią dużo wilgoci w powietrzu. Z powodu dość płytkiego systemu korzeniowego źle znoszą okresy suszy. Ich szlachetne sylwetki tak pięknie wpisują się w górskie krajobrazy. Trudno wyobrazić sobie góry bez ich obecności.

Spośród innych gatunków drzew iglastych rosnących dobrze w warunkach miejskich należy wyróżnić sosnę czarną. Zachowuje ona igły jeszcze na trzyletnich gałęziach, przez co jest bardziej gęsta i zwarta niż sosna pospolita. Ładny widok przedstawia porośnięta tą sosną skarpa poniżej kościoła pw. Św. Elżbiety. Sosny lubią rosnąć w przepuszczalnej glebie i są prawdziwymi dziećmi słońca. Wytrzymują długie okresy suszy, gdyż mają głęboki system korzeniowy. Drzewa te nie lubią cienia. Rosnąc w cieniu mają cienkie przyrosty i mizerne pęczki igieł, przez co z czasem bardziej szpecą niż zdobią. Sosny z wiekiem rozrastają się wszędzie, przyjmując ostatecznie formę parasolową, przez co stwarzają w bezpośrednim otoczeniu korzystne warunki dla roślin cieniulubnych. Do ciekawych i rzadko spotykanych gatunków sosen rosnących w formie drzewa należą m. in. sosna bośniacka i sosna oścista. Ta ostatnia jest gatunkiem bardzo wymagającym i wrażliwym. Piękną sosną jest też rodzimy gatunek - sosna limba. Limba oraz sosna wejmutka są sosnami pięcioigłowymi, tj. mają pięć igieł w pęczku. Jednakże sadzenie sosny wejmutki wiąże się z dużym ryzykiem. Wejmutka bowiem jest porażana przez chorobę powodującą usychanie gałęzi drzewa, rdzę wejmutkowo-porzeczkową. Jest to choroba grzybowa przenoszona przez zarodniki wraz z wiatrem, zatem ryzyko opanowania drzewka przez tego patogena jest bardzo duże. Jakże drzewa zatem warto sadzić w ogrodzie przydomowym w naszym regionie, aby cieszyły nas swym pięknym widokiem cały rok, a zimą pełniły rolę świątecznej choinki ku uciesze dzieci i ...dorosłych?

Kto chciałby mieć drzewko niezbyt wielkich rozmiarów powinien posadzić w ogrodzie jodłę koreańską. Wszystkie gatunki jodeł są drzewami dość wymagającymi, jeśli chodzi o warunki środowiska. Potrzebują dobrego podłoża, nie lubią wysokiego poziomu wody gruntowej i nieprzepuszczalnej, gliniastej gleby. Jak mówią słowa pieśni: „szumią jodły na gór szczycie” – w takim środowisku nie mają z pewnością korzeni w stagnującej wodzie. W młodym wieku jodły wymagają stanowiska osłoniętego od wiatrów i nie znoszą przesuszenia gleby, wtedy mogą też rosnąć w niewielkim zacienieniu. Warto jednak zadać sobie nieco trudu, aby móc cieszyć się urodą tych wyjątkowo zgrabnych iglaków, o gałązkach tak symetrycznie ułożonych, że sprawiają wrażenie stworzonych ręką człowieka, a nie natury. Jodły koreańskie rosną wolniej i osiągają mniejsze rozmiary. W ojczyźnie – Japonii, do 15 m. Wprawdzie do wiosny jeszcze sporo czasu, ale warto się zastanowić nad posadzeniem w ogrodzie pięknego świerka serbskiego czy koreańskiej jodły lub chociażby przyjrzeć się iglastym pięknościom w zimowym krajobrazie miasta.

**Tekst i zdjęcie: gea**  
**Serdecznie dziękujemy autorce za przekazany tekst i zdjęcie**

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodziela artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście.

Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.

Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, wr@um.cieszyn.pl